漢聲

漢門情條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1904, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freedom in Canada Publishers Ltd.

梁任公的戀詩

杜丞

實有其不得已之苦衷在。亦只好表示情止乎義。適可而止。後來何女士卒閨不嫁。一九一二年任公做司法總長時，何女士到北京。任公招待於總長客廳。何女士以他使君有婦。且為主張一夫一妻制的首創人。遂快快而別。一九二五年。任公在在清華國學研究班任教。適值喪妻。何女士又自桂島來京。惟任公已屆晚年。不願多加麻煩。婉言辭却。梁秋水（何女士之表姊丈）曾責任公薄倖。並說連一頓飯也不留他吃，這是書生的拘謹處。對早一輩文人的拮据。仍然有若干處是應予以諒解的。「完」

冬天最容易失火 當家裏失火的時候

本文教你怎樣逃出火窟

救火員常常說：「在失火時。一所好的房子。能使你容易脫離險境。」那我們更可以說：「一個優良的人。在危急當中。知道怎樣逃生！」

在一般情形中。人們總是手足無措的瓷枉被燒死，有一次。一家半夜失了火。兩個十餘歲的孩子慌忙的跑出臥室。倒斃在門口。從他們這二層樓上。他們只朝着陽台上跑。就可以安全的跳下後花園了，可是他却和千萬無故的受難者一樣。朝着平時走慣的樓梯口跑去。當然只有死路一條。

四份之三的住宅失火中。在樓上被樓下火源而燒死的人。僅僅是樓下的熱氣上升所致。當樓下燃起來了。高熱的空氣和火燄。易使房裏由八百度升至一千度。熱氣沿着甬道升上樓去。在夢中驚醒的人們。從臥室衝到甬道。想搶下樓去。正好遇上熱氣。在眞正的火還沒有來時早已倒下去了。

只要有點注意和訓練就可以救出無數生命了。假如你醒來。聞到了烟味。知道是失火了。切不要立即打門來看。應該先用手摸摸門邊，如果木頭已經燙了。表示熱氣甚至火勢已衝到甬道了。你要開門出去必定倒斃在門口。

那末只要讓門關住。可能的話。從窗口爬出去。不然也可以在窗外呼救。在你和火之門隔了一道門。你就有了延長生命的機會。以致獲救。

假使門還不熱。那末。用手和背挺着身體抵住門。小心開開一點來看看。以便隨時可以很快的關上。如果你覺得有一種壞力推着門。或者你感到有陣熱風吹來。那末。趕快把門關上，走到窗口去吧！

無心插柳

珠迪年輕貌美。而且家境很好。因此追求她的人非常多。這些人非富即貴。只有華萊士最窮。雖然他也不是窮到慘絕人寰。他是一家公司的中級職員。每月有七八百元收入。但是和她那些出入私家車。一擲千金的客色的朋友來比。當然差得太遠。因此他頗自量力。雖然他很愛她。由於自知條件太差。故此他只要她肯和他見見面。出來玩玩。他便心滿意足。不再存任何奢望了。

當然他是常常約她的。可惜十次之中。她最多答應一兩次。他並不以為意。一次都不答應他都不會怪她何況還肯答應一兩次。他自然感到很滿意了。過了些天。忽然她反而約起他來。當她第一次約他喝茶的時候。他眞有些受寵若驚。及至見面以後。原來她是找他來作訴苦的對象的。她說：「你看。史蒂芬多麼可恨。我叫他買的跑車。和我那架同一個牌子。他偏偏買一架柯士甸的。這不是誠心和我反對嗎？你說他可氣不可氣？連我的好意都不懂。眞是蠢才」

他知道那個史蒂芬家財千萬。他本人又是留美的經濟碩士。是最近和她行得最密的一個。他聽了之後。怎能評呢。只好大力安慰她一番。又極力哄她高興。當天他倆玩得很愉快才分手。經過這次事件之後。他心灰心。他原以為約她約他是對他好感起來。結果不過是找他訴訴她心裏的不如意事而已。這證明她並不愛他。甚至連喜歡也談不上。於是他不再像往日那樣打許多電話給他。隔一個星期才和他通一次電話。他很明白自己是已經毫無希望！不過又很愛他。所以不得這樣又和他通一次電話。否則他連這個電話也不打了！（未完）

大盡家口中的大畫家 易君左

張大千所講幾個故事

可是一會兒。就在莘農先生注視的中間。那女人忽然不見了。並沒有看見她走出盥洗室。這才使莘農頓時奇異起來。起身去找李祖發。而李祖發正躺在床上看報。問他以剛才目擊的情形。他瞪目結舌，莫名其妙。李樓空空。那裡會有女人呢？這分明是白大見鬼了。李祖發告訴姚莘農。這所房子過去確死了一個女子。是病死的。是他的朋友的一位如夫人和莘農所見的高度和身裁等十分符合。莘農就在那次見鬼以後。不敢再叨擾。趕快搬出來了。

大千先生聽罷。對姚莘農笑道：「莘農兄！你所看到的也恐怕是謝稚柳過到的一類吧？」但是莘農的答覆是連聲幾個「不」字。

最近大千在港的好友高嵩梅先生。編印了一巨冊「張大千畫」。已經隆重出版。大千生平傑作，盡在其中。這不僅是中國藝壇的盛事。且因該巨著附有中英兩種文字，一旦推行國外。必將使彼邦人盡情賞鑑之餘。對中國畫藝起着更新更高的評價。（續完）

智識之源

★通常一杯咖啡中所含的咖啡精是○點三公分。而一杯茶所含的咖啡精和單寧酸，是○點一至○點一五公分。

★許多人經過勞動後，認為身體非常疲乏，這種人的意見都是錯的，在他們想像中，一個勞力的人要比一個勞心的人容易疲乏，實在不是的，科學家已證明勞心的人比勞力的人更易疲勞，因為勞心的人，他們的神經常緊張，而體力勞動的人，一下子就會恢復。

▲成語故事

避台債

戰國時候，周赧王是一個軟弱無能的君王。

當時最強的秦國，各國想聯合出兵去打秦國，於是請周赧王也出兵。

赧王知道秦國時時有侵犯的企圖。既然大家合兵抗秦，也便答應派兵聯合出征。

但是因為軍費無着，周赧王為了要籌軍費，便向國內有錢的人，借錢做軍費便立下借據，等到軍隊打勝歸來，便加上利息還給他們。

後來軍隊雖然派出去了，但是有的國家沒有派兵，發兵的只有周和楚燕兩國，結果仗沒有打成，周軍又調了回來。這時有錢借給國家的人，天天拿着借據到宮外收債，叫嚷的聲音一直傳到宮裏。

但是周赧王却沒有錢還債，便躲在宮裡中一座亭臺上，不敢去見債主，於是很多人便把這個台叫做「避債台」。後來的人在形容一個人負債很多時，也以「債台高築」來形容。

加利谷巴一生 都被病苦磨折

武俠巨星加利谷巴死了，但是，眞正的加利谷巴平平，是很少人知的，他在默片時，是以表演騎術驚險鏡頭出身的，所以，早年他已遍體鱗傷的了。

一九三〇年間，他因患黃疸病和精神崩潰，曾休息了一年，在他演「龍城殲霸戰」之後。他却牛胃痛，近年，他又患「腸疝氣」，曾入院施割。

加利谷巴是死於癌症的，他早在一九六〇年四月十三日，他因為攝護腺放大。曾入波士頓的醫院施手術，就在施行攝護腺手術割治中，醫生發現他腸有一個癌子，所以，在同年五月卅一日，他再入院施行一次大手術，並明割出來的，却是毒癌！

醫生已盡了全力，祇希望癌細胞未有蔓延，醫生告訴他，他依然掙扎求生，還計劃將來，絕不因有死症而氣餒，臨死之前，他還豎言不怕。如他要死。一定是上帝的旨意。

他生前，曾和瑞典肉彈安妮達斐賓有過一段香火緣，跟着，他又和一個十九歲的腹舞女郎雅芝來往，而這個腹舞女郎，有一次在羅馬恰好和安妮達賓在一個晚會相逢，她們各出絕招，一個脫衣，一個裸舞，令在場的男子，大飽眼福呢。

光線開刀術

仁譯

不久的將來，外科醫生替病人動手時，不必再使用刀子了，反之，他們將使用一種小型電子器具，稱為「馬沙」，此物接收能的波量，增加他們的力量，而把它們改變為強力的，高度壓縮的光線。

最近，美國科學家在試驗時，使它產生，一種十二分張弛的光線，能夠在百萬分之一秒的高速時間內把一條炭塊成了氣體。

於馬沙在細小的部份中產生如此巨量的熱力，所以一班科學家利用此物作一連串的醫學實驗。

他們利用馬沙的強力光線，集中在一隻兎眼球後邊的視網膜，而摧毀了牠的腫瘍病，馬沙的強光，不足以有任何傷害的，除非它穿過了眼球的晶狀體，到時，光線射在視網膜上一個如此微細的地點上，時間是這麼的短促——千分之一秒——在醫學上來講，這是安全而且有效的。

登高

萬和

避地從來不自由，便登高處亦何求，已無烽火常傳警，更有黃花漫送愁，風定忽驚沙入眼，雲多漸覺日盈頭，離人休上層樓望，更比樓高一百籌。

感事

前人

烟雨六朝興未闌，一時車馬動南巒，過江鯽有眞名士，入海帆求假道山，素室人憂悲白髮，紅樓客倦借朱顏，文園本有乘人渴，手持軍持獨往還。

落葉

萬和

蕭蕭遍地舞衣黃，不為薄名不為狂，素口行歌歸寂寞，柳腰才舞已淒涼，未成春蕊難成豔，化作冬泥暗護芳，後日臺色嬌滴眼，笑他籬畔強歡霜。

中秋

前人

人間儘道是良辰，誰分清光伴玉魂，此夕多情同恨望，悠悠大地一閑人。

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三號
一樓一一六號房 電話 MU 1-0933

周衛賢律師事務所
喜士定街東一九三號
四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大請小酌 隨時應命 酒飯光顧 格外歡迎

Sunbeam
新美味鮮
新邊麵包

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李國雄
電話 AL 五八八一四 MU 四·〇五三五

滿地可銀行
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
8 of 10
BANK OF MONTREAL
若汝宜一低廉價之借項以展開生意或改革之變為現代化倘汝有能力還償滿地可銀行可以帮助汝生銀是本行之營業請爾與就近司理商量無論何等堅固營業計劃他必樂意在可能範圍帮助汝滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣
借債能助汝營業否

P. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。錶仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
現僱高有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務，工作優良價錢克己。
請市定街東七十七號卑詩押舖廣告

加拿大雲高華
天生堂
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST., E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
諸君購本堂之藥物此告白付來收八折
本堂所製之藥品。應有盡有。
加拿大育嬰興奮丸
用膠殼裝。每打十元。送情素半打。如買兩打。送娛樂器一具。
人來疾病。嬰孩瘦者。發育不全。體弱不興。跛人跛已有年無效。有告自知。有口難言。如欲補救。行樂及時。吞丸壹粒。育嬰興奮。力敵終宵。生殖細小。種子無能。朝晚壹服。連服兩打。的的確確。發育驚人。從此續嗣繼後有賴。如若不然。餘丸回尾。依價承回。回尾限期十四天內。過期不受。先字聲明。
羊眼券、壹只五元 三只十元 抗陽露 壹樽三元 壹
壯情素 壹粒壹元 壹打八元 久戰露 壹樽三元 壹
娛樂器 壹具八元 處女丹 壹料五元
本堂交易 不受私家赤 希為原諒

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。
食堂最寬大。
大請衆小酌。
男女僑胞呀。
雲城頂瓜瓜。
廚師姥易牙。
隨時可應駕。
請來幫襯吓。

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、發紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。